



PUNTOS DESTACADOS DEL PLAN



El Deferred Compensation Plan (Plan de compensación diferida) de la ciudad de Los Ángeles es una herramienta poderosa para ayudarlo a alcanzar sus sueños de retiro. Como complemento de otros beneficios de pensión/retiro de la ciudad, este Plan voluntario le permite ahorrar e invertir dinero extra para su retiro.

El Plan ofrece dos formas de ahorro con ventajas impositivas, una variedad de opciones de inversión para elegir y asesores para asistirlo en todas las etapas de participación. Lea estos puntos destacados para aprender más acerca del Plan y cuán fácil es inscribirse.

P: ¿QUÉ ES UN DEFERRED COMPENSATION PLAN (PLAN DE COMPENSACIÓN DIFERIDA)?

R: El Deferred Compensation Plan (Plan de compensación diferida) de la ciudad es un plan de compensación diferida gubernamental que se define en la Sección 457(b) del Internal Revenue Code (Código de Rentas Internas).¹ Este Plan permite a los empleados elegibles complementar sus beneficios existentes de pensión/retiro al ahorrar e invertir dinero con ventajas impositivas mediante el diferimiento voluntario del salario. Los empleados elegibles pueden seleccionar opciones de diferimiento antes o después de los impuestos. Generalmente, las distribuciones se realizan durante el retiro.

P: ¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE LAS APORTACIONES ANTES Y DESPUÉS DE LOS IMPUESTOS?

R: Una aportación antes de los impuestos le permite reducir su ingreso gravable al monto de aportación mediante el diferimiento voluntario del salario. Las aportaciones antes de los impuestos y las ganancias sobre estas aportaciones están sujetas a impuestos diferidos hasta que usted comienza a realizar distribuciones desde su cuenta tras el retiro o la finalización del empleo en la ciudad. Las distribuciones están sujetas al impuesto sobre la renta habitual.

Una aportación después de los impuestos, o "Roth 457", le permite ahorrar e invertir dinero después de los impuestos mediante el diferimiento voluntario del salario. Las distribuciones no están sujetas a impuestos hasta los 59 ½ años de edad si se realizan después del período de retención requerido de cinco años. Tiene la flexibilidad de aportar con cualquier combinación de montos antes o después de los impuestos.

P: ¿CÓMO SÉ SI SOY ELEGIBLE PARA PARTICIPAR EN EL PLAN?

R: Es elegible para participar si presta servicios para la ciudad como empleado y si es miembro contribuyente de uno de los tres sistemas de pensión o retiro de la ciudad (Los Angeles City Employees' Retirement System [Sistema de retiro de empleados de la ciudad de Los Ángeles], Fire/Police Pensions [Pensiones para policías y bomberos] o DWP Retirement Plan [Plan de retiro del Departamento de Agua y Energía]).

P: ¿POR QUÉ DEBERÍA PARTICIPAR EN EL PLAN?

R: Si está interesado en ahorrar e invertir dinero adicional para su retiro sobre la base de una ventaja impositiva, este Plan puede ser la herramienta adecuada.

P: ¿HAY ALGUNA RAZÓN POR LA QUE NO DEBERÍA PARTICIPAR?

R: La participación puede no ser ventajosa si está pasando por dificultades financieras, si tiene una deuda excesiva o si no cuenta con un fondo de emergencias adecuado.

P: ¿CÓMO SE PROTEGEN LOS ACTIVOS DEL PLAN?

R: Todos los activos del Plan se conservarán en fideicomiso para el beneficio exclusivo de los participantes del Plan. Esto quiere decir que los activos del Plan no están sujetos a los reclamos de los acreedores de la ciudad en caso de una bancarrota municipal.

P: ¿EXISTEN CARGOS PARA PARTICIPAR?

R: Sí. Para participar en el Plan, se le cobrará un cargo administrativo anual del 0.10 % (0.025 % trimestral) en los primeros \$125,000 del saldo de su cuenta. No deberá pagar cargo administrativo por saldos mayores a \$125,000. El cargo administrativo máximo en un año calendario es de \$125 (pero podría ser menos según el tamaño de su cuenta). El cargo se deduce de forma prorrateada de cada una de sus opciones de inversión. Además, cada opción tiene un cargo explícito por administración de la inversión u obtiene su compensación de una reducción explícita de la tasa de rendimiento. Los cargos varían según la opción. Puede encontrar más información en nuestro sitio web: www.cityofla457.com.

INSCRIPCIÓN Y CAMBIOS

P: ¿CÓMO ME INSCRIBO EN EL PLAN?

R: Puede contactarse con un representante de Great-West Retirement Services® (Great-West) para solicitar un formulario de inscripción o puede obtener uno en el sitio web (www.cityofla457.com).³ Envíe el formulario de inscripción completo y firmado a Great-West a:

Great-West Retirement Services
P.O. Box 173764, Denver, CO 80217-3764
Fax gratuito: (866) 745-5766

P: ¿CÓMO AUMENTO O DISMINUYO EL MONTO DE MI APORTACIÓN?

R: Puede aumentar o disminuir el monto de diferimiento o suspender la aportación llamando a KeyTalk® al **(888) 457-9460** o ingresando al sitio web (**www.cityofla457.com**).³ Asegúrese de confirmar sus elecciones de diferimiento antes o después de los impuestos para garantizar que el monto total de diferimiento sea correcto. Puede tomar de dos a cuatro cheques de pago para que el cambio se efectivice. No se comunique con la Oficina del Controlador de la ciudad ni con la Oficina del Pagador del Departamento de Agua y Energía (Department of Water and Power, DWP) si tiene preguntas acerca de sus aportaciones; estas deben dirigirse a los representantes del Plan.

P: SI NECESITO SUSPENDER LA APORTACIÓN, ¿PUEDO COMENZAR A HACERLA NUEVAMENTE EN EL FUTURO?

R: Sí. Llame a KeyTalk al **(888) 457-9460** o ingrese al sitio web para reanudar sus aportaciones.³ Solo ingrese su Personal Identification Number ⁴ (Número de identificación personal, PIN) y su Social Security Number (Número de Seguro Social) o Username (Nombre de usuario); luego, cambie el monto de diferimiento de \$0 al monto total en dólares que desea aportar por cada cheque de pago quincenal. Si no recuerda su PIN, puede solicitar uno nuevo mediante KeyTalk o el sitio web.

P: ¿QUÉ SUCEDE SI SUFRO UNA DISCAPACIDAD O ME TOMO UNA LICENCIA?

R: Si sufre una discapacidad, tiene una "lesión en horario de trabajo" o se toma una licencia, las aportaciones pueden suspenderse, pero podrá reanudarlas mediante KeyTalk o el sitio web cuando regrese al trabajo. Si actualmente está realizando pagos de un préstamo de compensación diferida y se tomará licencia sin goce de sueldo o con pago por discapacidad, debe contactarse con Great-West para informarles acerca de su estado, ya que los pagos ya no podrán derivarse de su cheque de pago para el préstamo. Para evitar el incumplimiento de pago del préstamo, llame a Great-West al (888) 457-9460 lo antes posible.

P: ¿QUÉ SUCEDE SI ME PASO DE LA CIUDAD AL DWP O VICEVERSA?

R: Comuníquese con Great-West para obtener un Notice of Job Transfer Form (formulario de notificación de transferencia de trabajo). Al completar este formulario, usted autoriza a Great-West a notificar a su nuevo centro de nómina de pago y a transferir su información de aportaciones. No es necesario que vuelva a inscribirse.

P: ¿PUEDO UTILIZAR MI CUENTA DEL PLAN COMO GARANTÍA PARA UN PRÉSTAMO?

R: No. No puede asignar, comprometer, vender ni transferir de ninguna otra forma su cuenta.

P: ¿SE PUEDEN TRANSFERIR MIS AHORROS E INVERSIONES EN OTRO PLAN DE RETIRO AL PLAN 457 DE LA CIUDAD?

R: Sí. Puede transferir los fondos de retiro antes de los impuestos de un plan gubernamental elegible 457(b), 401(a), 401(k) o 403(b) de otro empleador o de su cuenta IRA personal al Plan 457 de la ciudad. Great-West le brindará un estado de cuenta consolidado para los distintos fondos que desee transferir al Plan y tendrá acceso a las mismas opciones de inversión que tiene para sus aportaciones al Plan. Se aplicará un cargo administrativo anual independiente de \$25, deducido trimestralmente, a cualquier cuenta de transferencia que establezca con el Plan.

APORTACIONES (DIFERIMIENTOS)

P: ¿CÓMO REALIZO APORTACIONES, O DIFERIMIENTOS, AL PLAN?

R: Cuando usted se inscribe, elige el monto total en dólares (sin centavos ni porcentajes) que desea aportar (ya sea que quiera que la aportación sea antes de los impuestos, después de los impuestos o una combinación de ambos) y las opciones de inversión a las que desea aportar. Sus aportaciones se deducirán automáticamente de su cheque de pago regular quincenal (generalmente, existen 26 cheques de pago regulares por año calendario). El monto de aportación quincenal mínimo es de \$15. Las aportaciones serán extraídas de los 26 cheques de pago y no habrá cheques de pago libres de diferimiento, a menos que usted exceda el límite de aportación anual o decida suspender las aportaciones.

P: ¿QUÉ SUCEDE CON EL DINERO QUE APORTO?

R: El Plan ofrece una amplia variedad de opciones de inversión administradas por profesionales, desde inversiones conservadoras hasta opciones más agresivas, en cuanto al riesgo o potencial de rendimiento. Cuando decida qué monto aportará, brindará a Great-West instrucciones sobre cómo invertir ese dinero mediante una combinación de las opciones de inversión disponibles que considere que podrán ayudarlo a alcanzar sus objetivos financieros. Sus aportaciones se deducirán automáticamente de su cheque de pago regular quincenal y se depositarán en las inversiones seleccionadas. Si sus objetivos de inversión cambian, usted puede cambiar el monto en dólares que invirtió en cada opción y también puede cambiar las opciones en las cuales invierte. Y si deja de aportar, el dinero que ha ahorrado más las ganancias de inversión permanecerán en su cuenta en las opciones de inversión que haya seleccionado hasta que sea elegible para realizar un retiro.

P: ¿EXISTEN LÍMITES PARA EL MONTO QUE PUEDO APORTAR AL PLAN?

R: A partir de 2013, usted será elegible para aportar o diferir hasta \$17,500 por año si tiene menos de 50 años de edad y hasta \$23,000 si tiene 50 años de edad o más. Pueden aplicarse límites de aportación más elevados a las personas elegibles para "Aportaciones compensatorias" (consulte la página siguiente). El sistema de nómina de pago de la ciudad no permitirá que sus aportaciones excedan el límite máximo anual. El límite de aportación anual estará indexado para la inflación de los años futuros. Los incrementos se efectúan mediante aumentos de \$500 y no pueden tener lugar todos los años.



DISPOSICIONES SOBRE APORTACIONES COMPENSATORIAS

P: ¿QUÉ SON LAS "APORTACIONES COMPENSATORIAS"?

R: "Aportación compensatoria" se refiere a la disposición del Internal Revenue Code (Código de Rentas Internas) que permite a un participante, a tres años calendario de la edad normal de retiro (es decir, el retiro sin reducción de beneficios), diferir montos adicionales sobre la aportación máxima normal permitida, sin exceder el doble de la aportación máxima normal. La aportación compensatoria máxima que comienza en 2013 será de \$35,000. Usted será elegible para la aportación compensatoria únicamente si hizo aportaciones menores en años anteriores de elegibilidad. Comuníquese con Great-West para obtener más detalles e iniciar sus diferimientos de aportaciones compensatorias. Tenga en cuenta que no puede usar en el mismo año la disposición de aportación compensatoria estándar y la disposición de aportación compensatoria para personas de 50 años de edad o más.

SUS OPCIONES DE INVERSIÓN

P: ¿CUÁLES SON LAS OPCIONES DE INVERSIÓN DISPONIBLES?

R: El Plan ofrece una variedad de opciones de inversión, incluso diversas opciones de inversión de ahorros, fondos mutuos de bonos o fondos mutuos de acciones. Además, ofrece una opción de corretaje administrada por el cliente que proporciona acceso a opciones adicionales de fondos mutuos y títulos individuales por un cargo adicional. Consulte los perfiles de las opciones de inversión individual para obtener información más detallada.

P: ¿QUÉ ES LA OPCIÓN DE CORRETAJE ADMINISTRADA POR EL CLIENTE?

R: La opción de corretaje administrada por el cliente (Self-Directed Brokerage Option, SDBO) se denomina Schwab Personal Choice Retirement Account® (PCRA) y se ofrece a través de Charles Schwab & Co., Inc. (miembro SIPC). La PCRA de Schwab es para inversores informados que reconocen y comprenden los riesgos asociados con muchas de las opciones de inversión disponibles a través de la PCRA de Schwab. Con la PCRA de Schwab, usted tendrá acceso a aproximadamente 4,700 fondos mutuos, de los cuales más de 2,700 se ofrecen como fondos sin comisión de entrada y sin costo de transacción mediante el programa Fondos mutuos OneSource de Schwab. También tendrá acceso a títulos individuales que incluyen, pero sin limitarse a, valores, bonos, fondos negociables en la bolsa y certificados de depósito.⁵ Los participantes de PCRA de Schwab pagan \$50 adicionales por año, que se prorratan trimestralmente, sin costos adicionales de transacción. Los participantes de PCRA de Schwab aún deben pagar el cargo administrativo del Plan. La actividad de la PCRA de Schwab se refleja en un estado de cuenta trimestral emitido por el proveedor, Charles Schwab. Puede obtener más información sobre la PCRA de Schwab en www.schwab.com o llamando al Centro de Llamadas de PCRA exclusivo al (888) 393-7272.

P: ¿PUEDO CAMBIAR MIS OPCIONES DE INVERSIÓN?

R: Puede solicitar la transferencia de una opción a otra o cambiar los montos de sus aportaciones futuras las veces que lo considere necesario. Una manera conveniente de realizar cambios es mediante el sitio web del Plan en www.cityofla457.com o llamando a KeyTalk al (888) 457-9460.³ Los fondos pueden imponer cargos de rescate en ciertas transferencias, rescates o intercambios si los activos se mantienen por un período menor que el establecido en el prospecto de los fondos. Para obtener más información, consulte el prospecto de los fondos. Además, pueden aplicarse restricciones a las transferencias con

los fondos de valor estable de compensación diferida. Revise los perfiles de las opciones de inversión o comuníquese con un representante de Great-West para obtener detalles.

P: ¿RECIBIRÉ INFORMACIÓN SOBRE EL ESTADO DE MI CUENTA?

R: Recibirá estados de cuenta trimestrales directamente de Great-West. También puede consultar el estado de su cuenta mediante el sitio web o KeyTalk. En lugar de recibir documentos impresos, puede elegir recibir versiones electrónicas de los documentos del Plan de retiro, incluidos los estados de cuenta trimestrales, mediante Online File Cabinet®. Acceda a su cuenta en línea o llame a Great-West al (888) 457-9460 para inscribirse.

RETIRO DE LAS DISTRIBUCIONES (RETIROS)

P: ¿PUEDO RETIRAR DINERO DE MI CUENTA DEL PLAN EN CUALQUIER MOMENTO?

R: No. Podrá retirar fondos únicamente si:

- se retira, renuncia o deja de prestar servicios de forma permanente para la ciudad;
- fallece (sus beneficiarios recibirán su cuenta);
- sufre una emergencia imprevista que genera un problema económico extremo (consulte la sección Problemas económicos);
- solicita un retiro de minimis (para ser elegible, el monto de su cuenta debe ser de hasta \$5,000 y usted no debe haber realizado ninguna aportación al Plan en dos años ni haber recibido una distribución mínima anterior).

Nota: su Plan debe considerarse como una inversión a largo plazo. Sus diferimientos deben corresponder al dinero que usted ha designado para su retiro, no deben considerarse como ahorros a corto plazo. Comuníquese con Great-West para obtener más detalles sobre sus opciones de distribución.

P: ¿EXISTEN SANCIONES POR RETIRO ANTICIPADO DE LAS DISTRIBUCIONES EFECTUADO ANTES DE LOS 59 ½ AÑOS DE EDAD?

R: Las sanciones por retiro anticipado de las distribuciones no se aplican a fondos de un Plan de compensación diferida 457. Sin embargo, tenga en cuenta que los retiros de los fondos antes de los impuestos estarán sujetos a impuestos como el impuesto sobre la renta habitual, y los retiros de los fondos después de los impuestos pueden estar sujetos a la aplicación de impuestos sobre las ganancias (si no se cumplen los requisitos de distribución). Además, los fondos transferidos del Plan 457 de la ciudad a una cuenta IRA, 401(a), 401(k) o 403(b), así como los fondos de estas transferidos al Plan 457 de la ciudad, estarán sujetos a una sanción por distribución anticipada del 10 por ciento si el retiro es previo a los 59 ½ años de edad.

P: ¿QUÉ SUCEDERÁ CON MI DINERO SI FALLEZCO?

R: Si fallece, los beneficiarios designados recibirán el monto total de su parte del saldo restante de su cuenta. Sus beneficiarios disponen de varias opciones de distribución. Consulte el folleto Opciones de distribución del Plan para obtener más detalles.

P: SI CAMBIO DE EMPLEO, ¿PUEDO TRANSFERIR MI CUENTA DEL PLAN?

R: El saldo de su cuenta del Plan puede transferirse a otro plan gubernamental 457(b), 401(k), 401(a) o 403(b) o una cuenta IRA que acepte transferencias de un Plan 457. Usted también puede dejar su cuenta con el Plan de la ciudad hasta que alcance la edad de distribución obligatoria de 70 ½ años de edad. En ese momento, comenzará a recibir las distribuciones.

PRÉSTAMOS

P: ¿PUEDO SOLICITAR PRÉSTAMOS DE MI CUENTA DEL PLAN?

R: Sí. El Plan de la ciudad le permite obtener un préstamo de su cuenta. Se aplican las siguientes reglas generales para la concesión del préstamo.

- Usted es elegible para tomar dos préstamos simultáneos de su cuenta en cualquier momento. Sin embargo, la suma de ambos préstamos no puede superar el 50 por ciento del saldo de su cuenta o los \$50,000, lo que sea menor. El monto mínimo del préstamo es de \$1,000 (lo que significa que usted debe poseer al menos \$2,000 en su cuenta para poder obtener un préstamo).
- La tasa de interés se fija en un 2 por ciento sobre la tasa de préstamos preferencial declarada en *The Wall Street Journal* durante el primer día hábil de cada mes. Los intereses se destinan a su cuenta.
- Los préstamos generales pueden otorgarse hasta por 60 meses (cinco años) según lo decida el participante. Los préstamos hipotecarios pueden otorgarse hasta por 180 meses (15 años).
- Tanto los participantes que son empleados activos como los participantes que ya no trabajan pueden solicitar préstamos. En el caso de los participantes activos, el pago del préstamo debe realizarse mediante deducción de nómina, a menos que usted cancele el saldo de un préstamo. En el caso de los participantes que ya no trabajan, los pagos son mensuales y pueden realizarse mediante cheque bancario, giro postal, Red automatizada de transacciones electrónicas (Automated Clearing House, ACH) o cheque personal.
- Comuníquese con un representante de Great-West para obtener información sobre los cargos por préstamos.
- Los préstamos para participantes activos pueden iniciarse electrónicamente ingresando en el sitio web del Plan en **www.cityofla457.com** o llamando a KeyTalk al **(888) 457-9460**. Los préstamos para participantes que ya no trabajan se realizan completando un formulario que puede obtenerse en el sitio web del Plan o llamando al centro de servicios local al (213) 978-1601.

Para obtener más detalles, comuníquese con un representante del Plan de Great-West.

PROBLEMAS ECONÓMICOS

P: SI TENGO PROBLEMAS ECONÓMICOS, ¿PUEDO RETIRAR FONDOS DE MI CUENTA DEL PLAN?

R: Si cumple con las pautas del Internal Revenue Service (Servicio de Rentas Internas), puede ser elegible para hacer un retiro por dificultades financieras. Para solicitar un retiro por dificultades financieras, llame a KeyTalk al (888) 457-9460.

PREGUNTAS SOBRE IMPUESTOS

P: ¿ESTE PLAN AFECTA MI PENSIÓN O REDUCE MIS BENEFICIOS DE PENSIÓN/RETIRO DE LA CIUDAD?

R: El Plan es un plan complementario que no reemplaza ni reduce sus beneficios de retiro de la ciudad.

P: ¿QUÉ FORMULARIOS DEBO PRESENTAR CON MIS IMPUESTOS SOBRE LA RENTA FEDERALES O ESTATALES PARA LAS APORTACIONES?

R: Ninguno. Su ingreso bruto del formulario W-2 emitido por la ciudad se reducirá según el monto aportado.

P: ¿DEBO INFORMAR GANANCIAS EN MI CUENTA DEL PLAN?

R: No. No es necesario que informe sus ganancias en sus formularios de impuestos sobre la renta federales o estatales. Las ganancias sobre diferimientos antes de los impuestos están sujetas a impuestos diferidos hasta que se realice el retiro. Las ganancias sobre diferimientos después de los impuestos no están sujetas a impuestos si se perciben como desembolsos calificados.

P: ¿CUÁNDO ESTARÁN SUJETAS A IMPUESTOS LAS APORTACIONES Y LAS GANANCIAS DE MI CUENTA DEL PLAN?

R: Los activos antes de los impuestos de su cuenta del Plan están sujetos a impuestos como el impuesto sobre la renta habitual durante los años en que se distribuyen a usted o a sus beneficiarios. Las ganancias de activos después de los impuestos no estarán sujetas a impuestos si se perciben como un desembolso calificado.

P: ¿CUÁL SERÁ EL VALOR DE LOS IMPUESTOS SOBRE MI DISTRIBUCIÓN?

R: Los impuestos de su distribución antes de los impuestos se basan sobre las tasas de impuestos aplicables actuales al procesar su distribución. Sin embargo, por motivos de retención, los impuestos federales se retienen en un 20 por ciento y los impuestos estatales se retienen según el monto correspondiente a su estado de residencia en el momento de la distribución. Podrá o no deber impuestos sobre la renta adicionales según sea su situación impositiva personal. Antes del 31 de enero del año siguiente a los años en que usted recibió la distribución, recibirá un formulario 1099-R por el monto de distribución. Las distribuciones de Roth 457 están libres de impuestos si usted tiene 59 ½ años de edad o más y si ya se cumplió el periodo de retención de cinco años.

1 Todas las instancias en que se nombre el Deferred Compensation Plan (Plan de compensación diferida) de la ciudad de Los Ángeles, el Deferred Compensation Plan (Plan de compensación diferida) de la ciudad o el Plan hacen referencia a un plan gubernamental 457(b).

2 Los retiros están sujetos al impuesto sobre la renta habitual.

3 El acceso a KeyTalk y al sitio web puede estar limitado o no disponible durante períodos de mucha demanda, volatilidad del mercado, actualizaciones/mantenimiento de los sistemas o por otras razones. Las solicitudes de transferencia realizadas a través del sitio web o KeyTalk recibidas en días hábiles, previo al cierre de la Bolsa de Valores de Nueva York (1:00 p. m. hora del Pacífico o más temprano en algunos días feriados o circunstancias especiales) serán iniciadas al cierre de las actividades comerciales, el mismo día en que fue recibida la solicitud. La fecha real de entrada en vigencia de su transacción puede variar de acuerdo con la opción de inversión seleccionada.

4 El titular de la cuenta es responsable de mantener la confidencialidad del PIN asignado. Si sospechan de la existencia de un uso no autorizado, comuníquese de inmediato con Great-West Retirement Services®.

5 Los certificados de depósito están asegurados por la FDIC hasta \$250,000 por depositante y ofrecen una tasa de rendimiento fija, mientras que el capital y el rendimiento de bonos y acciones fluctuarán según las condiciones del mercado.

La sección Puntos destacados del Plan tiene como fin brindarle un resumen general del Deferred Compensation Plan (Plan de compensación diferida) de la ciudad de Los Ángeles. No debe, bajo ningún punto de vista, ser interpretado como un documento del Plan o una descripción completa del mismo. El Plan de la ciudad se estableció conforme a la Sección 457 del Internal Revenue Code (Código de Rentas Internas), que autoriza los planes de compensación diferida para empleados de los gobiernos local y estatal. Los empleados se unen al Plan, eligen sus opciones de inversión y participan a largo plazo de manera voluntaria. El Plan resumido en el presente documento se detalla en el Los Angeles Administrative Code (Código Administrativo de Los Ángeles), División 4, Capítulo 14, Sección 4.1400 y siguientes.

Cuando se ofrecen títulos centrales, se hace a través de GWFS Equities, Inc. y/u otros agentes corredores. GWFS Equities, Inc., miembro FINRA/SIPC, es una subsidiaria en propiedad absoluta de Great-West Life & Annuity Insurance Company.

Los títulos disponibles a través de Schwab Personal Choice Retirement Account® (PCRA) se ofrecen por medio de Charles Schwab & Co., Inc. (miembro SIPC), un agente corredor registrado. Puede obtener información adicional llamando al (888) 393-7272. Charles Schwab & Co., Inc. y GWFS Equities, Inc. son entidades distintas e independientes. Great-West Retirement Services® se refiere a productos y servicios que brindan Great-West Life & Annuity Insurance Company, FAScore, LLC (FAScore Administrators, LLC en California), y sus subsidiarias y filiales. Great-West Retirement Services®, KeyTalk® y Online File Cabinet® son marcas comerciales registradas de Great-West Life & Annuity Insurance Company. No se permite que Great-West Retirement Services ni la ciudad de Los Ángeles brinden asesoramiento en cuanto a la planificación financiera o impositiva. No destinado a Planes cuya jurisdicción sea Nueva York. Todos los derechos reservados. ©2012 Great-West Life & Annuity Insurance Company. Formulario n.º CB1003PH (10/12) PT160208